

Checkliste Vogelarten Kamtschatka
zusammengestellt von M. Koltzenburg 05.2002
(incl. potentielle Winter- oder Zuggäste [w -], Irrgäste [?])

<i>Gavia stellata stellata</i>	Sternaucher	Red-throated Diver, Red-throated Loon	Krasnozobaya Gagara
<i>Gavia arctica viridigularis</i>	Prachtaucher	Black-throated Diver, Black-throated Loon	Tschernozobaya Gagara
<i>Gavia immer</i>	Eistaucher	Common Loon	Tschernokliuvaja Gagara
<i>Gavia adamsi</i>	Gelbschnabeltaucher	Yellow-billed Loon	Belokliuvaya Gagara
<i>Gavia pacifica</i>	Weißnackentaucher	Arctic Diver (Arctic Loon)	
<i>Podiceps grisegena holboellii</i>	Rothalstaucher	Red-necked Grebe	Seroschchiukaya Poganka
<i>Podiceps auritus auritus</i>	Ohrentaucher	Little Grebe, Horned Grebe, Slavonian Grebe	Krasnoschejnaya Poganka
<i>Fulmarus glacialis rogersi</i>	Eissturmvogel	Northern Fulmar	Gumensch
<i>Pterodroma inexpectata</i>	Regensturmvogel	Mottled Petrel, Peals Petrel	
<i>Puffinus griseus</i>	Dunkler Sturmtaucher	Sooty Shearwater	Serij Burevestnik
<i>Puffinus tenuirostris</i>	Kurzschwanz-Sturmtaucher	Short-tailed Shearwater	
<i>Oceanodroma leucorhoa</i>	Wellenläufer	Leach's Storm-Petrel	Severnaya Kachurka
<i>Oceanodroma furcata</i>	(Sturmschwalbe)	Fork-tailed Storm-Petrel	Sizaya Kachurka
<i>Diomedea nigripes</i>	Schwarzfuß-Albatross	Black-footed Albatross	
<i>Diomedea immutabilis</i>	Laysan-Albatross	Laysan Albatross	
<i>Diomedea albatrus</i>	Kurzschwanzalbatross	Short-tailed Albatross, Steller's Albatross	
<i>Phalacrocorax pelagicus pelagicus</i>	Meerscharbe	Pelagic Cormorant	Beringov Baklan
<i>Phalacrocorax urile</i>	Rotgesichtscharbe	Red-faced Cormorant	Krasnolitsy Baklan
<i>Cygnus cygnus</i>	Singschwan	Whooper Swan	Lebed-klikun
<i>Cygnus bewickii</i> (Cygnus columbianus)	Zwergschwan	Bewick's Swan, Tundra Swan	Maly Lebed
<i>Anser fabalis</i>	Saatgans	Bean goose	Gumennik
w - <i>Anser erythropus</i>	Zwerggans	Lesser White-fronted Goose	Piskulka
w - <i>Anser albifrons</i>	Blässgans	Greater White-fronted Goose	Bjelolobj Gus
w - <i>Anser (Anser) caerulescens</i>	Schneegans	Snow Goose	Bjelij Gus
w - <i>Anser canagica</i> (Anser canagicus)		Emperor Goose	Bjeloschej
w - <i>Branta canadensis</i>	Kanadagans	Canada Goose	Kanadskaya Kazarka
w - <i>Branta bernicla</i> (Branta nigricans)	Ringelgans	Brant	Tschiumnaya Kazarka
<i>Anas penelope</i>	Pfeifente	Eurasian Wigeon	Svijaz
<i>Anas platyrhynchos platyrhynchos</i>	Stockente	Mallard	Kryakva
<i>Anas acuta</i>	Spießente	Northern Pintail	Schilokvost
<i>Anas clypeata</i>	Löffelente	Northern Shoveler	Schirokonoska
<i>Anas crecca crecca</i>	Krickente	Green-winged Teal	Tschirok-svistunok
<i>Anas querquedula</i>	Knärente	Garganey	Tschirok-treskunok
<i>Anas formosa</i>	Gluckente	Baikal Teal	Kloktun
<i>Anas falcata</i>	Sichelente	Falcated Teal	Kasatka
<i>Anas strepera</i>	Schnatterente	Gadwall	Seraya Utka
<i>Aythya ferina</i>	Tafelente	Common Pochard, Northern Pochard	Krasnogolovy Nyrok
<i>Aythya fuligula</i>	Reiherente	Tufted Duck, Tufted Pochard	Khokhlataja Tschernet
<i>Aythya marila mariloides</i>	Bergente	Greater Scaup	Morskaya Tschernet
w - <i>Somateria spectabilis</i>	Prachteiderente	King Eider	Gaga-grebiunuschka
w - <i>Somateria fischeri</i>	Plüschkopfente	Spectacled Eider	Ochkovaya Gaga
<i>Somateria mollissima</i>	Eiderente	Common Eider	Obyknovennaya Gaga
w - <i>Polysticta stelleri</i> (Somateria stelleri)	Scheckente	Steller's Eider	Sibirskaya Gaga
<i>Histrionicus histrionicus</i>	Kragenente	Harlequin Duck	Kamenuschka
<i>Clangula hyemalis</i>	Eisente	Oldsquaw, Long-tailed Duck	Moryanka
<i>Melanitta nigra (americana)</i>	Trauerente	Black Scoter, Common Scoter	Singa
<i>Melanitta fusca, M. deglandi stejnegeri?</i>	Samtente	White-winged Scoter, Velvet Scoter	Turpan
w - <i>Melanitta perspicillata</i>	Brillenente	Surf Scoter	Pestronosij Turpan
w - <i>Bucephala albeola</i>	Büffelkopfente	Bufflehead	
w - <i>Bucephala islandica</i>	Spatelente	Barrow's Goldeneye	
<i>Bucephala clangula</i>	Schellente	Common Goldeneye	Gogol
<i>Mergus albellus</i>	Zwergsäger	Smew	Lutok
<i>Mergus serrator</i>	Mittelsäger	Red-breasted Merganser	Dlinnosy Krokhal
<i>Mergus merganser</i>	Gännesäger	Common Merganser, Goosander	Bolshoj Krokhal
<i>Pandion haliaetus haliaetus</i>	Fischadler	Osprey	Skopa
<i>Circus cyaneus cyaneus</i>	Kornweihe	Northern Harrier	Polevoy Lun
<i>Accipiter nisus pallens</i>	Sperber	Eurasian Sparrowhawk	Perepelyatnik
<i>Accipiter gentilis albidus</i>	Habicht	Northern Goshawk	Teterevyatnik
<i>Buteo lagopus kamtschatkensis</i>	Rauhfußbussard	Rough-legged Buzzard	Zimnyak
<i>Haliaetus albicilla</i>	Seeadler	White-tailed Eagle	Orlan-belokhvost
<i>Haliaetus pelagicus</i>	Riesenseeadler	Steller's Sea-Eagle	Bjeloplechy Orlan
<i>Aquila chrysaetos kamtschatika</i>	Steinadler	Golden Eagle	Berkut
w - <i>Falco tinnunculus</i>	Turmfalke	Eurasian Kestrel	Obyknovennaya Pustelga
<i>Falco subbuteo subbuteo</i>	Baumfalke	Northern Hobby	Tscheglok
<i>Falco peregrinus</i>	Wanderfalke	Peregrine Falcon	Sapsan
<i>Falco columbarius</i>	Merlin	Merlin	Derbnik
<i>Falco rusticolus</i>	Gerfalke	Gyrfalcon	Krechet
<i>Lagopus mutus kraschennikowi</i>	Alpenschneehuhn	Rock Ptarmigan	Tundryanaya Kuropatka
<i>Lagopus lagopus kamtschatkensis</i>	Moorschneehuhn	Willow Grouse, Red Grouse, Willow Ptarmigan	Bjelaya Kuropatka
<i>Tetrao parvirostris kamtschatikus</i> (T. urogalloides)	Felsenauerhuhn	Black Capercaillie, Black-billed Capercaillie	Kamenny Glukhar
<i>Grus canadensis</i>	Kanadakraich	Sandhill Crane	Kanadsky Zhuravl
? <i>Porzana fusca</i>	Zimtralle	Ruddy Crane	
? <i>Gallinula cinerea</i>	Wasserhahn	Watercock	
<i>Haematopus ostralegus</i>	Austernfischer	Common Oystercatcher	Kulik-soroka
w - <i>Charadrius hiaticula</i>	Sandregenpfeifer	Greater Ringed Plover	Galstuchnik
<i>Charadrius mongolus</i>	Mongolen-Regenpfeifer	Mongolian Plover, Lesser Sand Plover	Mongolsky Zuyok
w - <i>Pluvialis dominica fulva</i>	Amerikanischer Goldregenpfeifer	Pacific Golden Plover, Lesser Golden Plover	Burokrylaya Rzhanka
w - <i>Pluvialis squatarola</i>	Kiebitzregenpfeifer	Black-bellied Plover, Grey Plover	Tules
w - <i>Arenaria interpres</i>	Steinwalzer	Ruddy Turnstone	Kamnescharka
w - <i>Arenaria melanocephala</i>		Black Turnstone	
w - <i>Calidris alba</i>	Sanderling	Sanderling	Pesoschanka
w - <i>Calidris canutus rogersi</i>	Knutt	Red Knot	Islandski Pesochnik
w - <i>Calidris ferruginea</i>	Sichelstrandlauer	Curlew Sandpiper	Krasnozobik
w - <i>Calidris alpina sakhalina</i>	Alpenstrandlauer	Dunlin	Tschernozobik
w - <i>Calidris temminckii</i>	Temminckstrandlauer	Temminck's Stint	Belokhvost Pesochnik
w - <i>Calidris ruficollis</i>	Rotkehlstrandlauer	Rufous-necked Stint	Pesochnik-krasnoshyuka
w - <i>Calidris mauri</i>	Bergstrandlauer	Western Sandpiper	Pereponchatopaly Pesochnik
<i>Calidris subminuta</i>	Langzehen-Strandlauer	Long-toed Stint	Dlinnopaly Pesochnik
w - <i>Calidris bairdii</i>	Baird-Strandlauer	Baird's Sandpiper	Berdov Pesochnik
w - <i>Calidris melanotos</i>	Graubruststrandlauer	Pectoral Sandpiper	Dutysh
w - <i>Calidris acuminata</i>	Spitzschwanzstrandlauer	Sharp-tailed sandpiper	Ostrokhovskiy Pesochnik
w - <i>Calidris tenuirostris</i>		Great Knot	Bolshoj Pesochnik
w - <i>Eurynorhynchus pygmeus</i> (Calidris pygmaea)		Spoon-billed Sandpiper	Kulik-lopaten
w - <i>Philomachus pugnax</i>	Kampflauer	Ruff	Turukhtan
w - <i>Limicola falcinellus</i>	Sumpflauer	Broad-billed Sandpiper	Gryazovik

w - <i>Numenius phaeopus variegatus</i>	Regenbrachvogel	Whimbrel	Sredny Kronschnep
Numenius madagascariensis	Isabellbrachvogel	Australian Curlew, Far Eastern Curlew	Dalnevostochny Kronschnep
w - <i>Limosa limosa</i>	Uferschnepfe	Black-tailed Godwit	Bolshoj Veretennik
w - <i>Limosa lapponica</i>	Pfuhschnepfe	Bar-tailed Godwit	Maly Veretennik
w - <i>Tringa erythropus</i>	Dunkelwasserläufer	Spotted Redshank	Schtchyogol
w - <i>Tringa incana</i> (<i>Heteroscelus incanus</i>)	Wanderwasserläufer	Wandering Tattler	Amerikansky Pepelny Ulit
Tringa nebularia	Grünschenkel	Greenshank	Bolshoj Ulit
Tringa glareola	Bruchwasserläufer	Wood Sandpiper	Fifi
Tringa brevipes (<i>Heteroscelus brevipes</i>)	(Wasserläufer)	Gray-tailed Tattler	Sibirsky Pepelny Ulit
Actitis hypoleucos	Flussuferläufer	Common Sandpiper	Perevozchik
w - <i>Xenus cinereus</i>	Terekwasserläufer	Terek Sandpiper	Morodunka
w - <i>Limnodromus scolopaceus</i>	Langschnabel-Schlammflüher, Großer S.	Long-billed Dowitcher	Amerikanski Bekasovidny Veretennik
w - <i>Gallinago stenura</i>	Spießbekassine	Pintail snipe	Aziatsky Bekas
Gallinago gallinago	Bekassine	Common Snipe	Bekas
Gallinago solitaria		Solitary snipe	Gorny Dupel
w - <i>Phalaropus fulicarius</i>	Thorshühnchen	Red Phalarope, Gray Phalarope	Ploskonosy Plavunchik
Phalaropus lobatus	Odinshühnchen	Northern Phalarope, Red-necked Phalarope	Kruglonosy Plavunchik
Stercorarius pomarinus	Spatelraubmöwe	Pomarine Jaeger, Pomarine Skua	Sredny Pomornik
Stercorarius parasiticus	Schmarotzerraubmöwe	Parasitic Jaeger, Arctic Skua	Korotkokhovsky Pomornik
Stercorarius longicaudus	Falkenraubmöwe	Long-tailed Jaeger, Long-tailed Skua	Dlinnokhovsky Pomornik
Larus ridibundus	Lachmöwe	Common Black-headed Gull	Ozernaya Tschayka
Larus canus kamtschatkensis	Sturmmöwe	Common Gull, Mew Gull	Sizaya Tschayka
Larus delawarensis	Ringschnabelmöwe	Ring-billed Gull	
Larus argentatus vegae	Silbermöwe	Herring Gull	Serebristaya Tschayka
Larus hyperboreus pallidissimus	Eismöwe	Glaucous Gull	Burgomistr
Larus glaucescens	Beringmöwe	Glaucous-winged Gull	Serokrylaya Tschayka
Larus schistisagus	Kamtschatkamöwe	Slaty-backed Gull	Tikhueanskaya Tschayka
w - <i>Larus crassirostris</i>		Black-tailed Gull	Chernokhlostaya Tschayka
Rhodostethia rosea	Rosenmöwe	Ross' Gull	Rozovaya Tschayka
Rissa tridactyla pollicaris	Dreizehenmöwe	Black-legged Kittiwake	Moevka
w - <i>Rissa brevirostris</i>		Red-legged Kittiwake	Krasnonogaya Govoruschka
Sterna hirundo longipennis	Flussseeschwalbe	Common Tern	Reschnaya Kraschka
Sterna paradisaea	Küstenseeschwalbe	Arctic Tern	Polarnaya Kraschka
Sterna kamtschatica (<i>S. aleutica</i>)	Aläutenseeschwalbe, Kamtschatka-S.	Aleutian Tern	Aleutskaya Kraschka
Uria aalge inornata	Trottellumme	Common Guillemot, Common Murre	Tonkoklyuvaya Kayra
Uria lomvia arra	Dickschnabellumme	Brünnich's Guillemot, Thick-billed Murre	Tolstoklyuvaya Kayra
Cephus columba columba	Taubenteiste	Pigeon Guillemot	
Cephus carbo	Brillenteiste	Spectacled Guillemot	Ochkovy Tschistik
w - <i>Cephus grylle</i>		Black Guillemot	Tschistik
Brachyramphus marmoratus perdix	Marmelalk	Marbled Murrelet	Dlinnoklyuvy Pyzhik
Brachyramphus brevirostris	Kurzschnabelalk	Kittlitz's Murrelet	Korotkoklyuvy Pyzhik
Synthliboramphus antiquus	Silberalk	Ancient Murrelet	Starik
Ptychoramphus aleuticus	Aläutenalk	Cassin's Auklet	
Aethia cristatella	Schopfalk	Crested Auklet	Bolshaya Konyuga
Aethia pygmaea	Bartalk	Whiskered Auklet	Malaya Konyuga
w - <i>Aethia pusilla</i>	Zwergalk	Least Auklet	Konyuga-kroschka
Cyclorhynchus psittacula	Rotschnabelalk	Parakeet Auklet	Bjelobryuschka
Fatercula corniculata	Hornlund	Horned Puffin	Ipatka
Lunda cirrhata	Gelbschopflund, Schopflund	Tufted Puffin	Toporik
<i>Streptopelia orientalis</i>	Meenataube	Rufous Turtle Dove, Oriental Turtle Dove	Bolschaya Gorlitsa
Cuculus canorus canorus	Kuckuck	Common Cuckoo	Obyknovennaya Kukuschka
Cuculus saturatus horsfieldi	Hopfkuckuck	Oriental Cuckoo	Glukhaya Kukuschka
Asio flammeus	Sumpfohreule	Short-eared Owl	Bolotnaya Sova
w - <i>Nyctea scandiaca</i>	Schneeeule	Snowy Owl	Belaya Sova
Surnia ulula ulula	Sperbereule	Northern Hawk Owl	Yastrebinaya Sova
Aegolius funereus magnus	Rauhfußkauz	Tengmalm's Owl	Mokhnogovy Sych
Apus pacificus leucopyga	Gabelschwanz-Pazifiksegler	White-rumped Swift, Fork-tailed Swift	Belopoyasnichny Strizh
w - <i>Hirundapus caudacutus</i>		White-throated Needletail	Iglokhvosty Strizh
Picoides tridactylus albidior	Dreizehenspecht	Northern Three-toed Woodpecker	Tryokhpaly Dyatel
Dryocopus martius	Schwarzspecht	Black Woodpecker	Zhelna
Dendrocopos major kamtschatikus	Buntspecht	Great Spotted Woodpecker	Pyostry Dyatel
Dendrocopos minor immaculatus	Kleinspecht	Lesser Spotted Woodpecker	Maly Pyostry Dyatel
Dendrocopos leucotus	Weißrückenspecht	White-backed Woodpecker	Bjelospinny Dyatel
Alauda arvensis pekinensis	Feldlerche	Eurasian Skylark	Polevoy Zhavoronok
w - <i>Eremophila alpestris</i>	Ohrenlerche	Horned Lark	
Riparia riparia	Uferschwalbe	Bank Swallow, Sand Martin	Beregovushka
Hirundo rustica	Rauchschwalbe	Barn Swallow	Derevskaya Lastockha
Anthus spinoletta	Wasserpieper	Water Pipit	Gorny Konyok
Anthus cervinus	Rotkehlpieper	Red-throated Pipit	Krasnozoby Konyok
Anthus hodgsoni yunnanensis	Walddieper	Indian Tree Pipit, Olive Tree Pipit, Olive Backed Pipit	Pyatnisty Konyok
Anthus gustavi gustavi	Petschorapieper	Pechora Pipit	Sibirsky Konyok
Motacilla alba ocularis	Bachstelze	White Wagtail	Bjelaya Tryasoguzka
Motacilla cinerea melanope	Gebirgstelze	Gray Wagtail	Gornaya Tryasoguzka
Motacilla flava	Schafstelze	Yellow Wagtail	Zholtaya Tryasoguzka
Bombicilla garrulus	Seidenschwanz	Bohemian waxwing	Sviristel
Cinclus pallasi	Braune Wasseramsel	Brown dipper	Buraya Olyapka
Troglodytes troglodytes	Zaunkönig	Northern Wren	Krapivnik
Luscinia calliope	Taigarubinkehlichen	Siberian Rubythroat	Solovey-krasnosheyka
Luscinia cyane		Siberian Blue Robin	Siny Solovey
w - <i>Luscinia svecica svecica</i>	Blaukehlichen	Bluethroat	Varakushka
? <i>Luscinia</i> (<i>Pseudaedon</i>) <i>sibilans</i>	Schwirrnachtigall	Swinchoe's Red-tailed Robin, Rufous-tailed R.	Solovey-svistun
Tarsiger cyanurus pacificus	Blauschwanz	Siberian Bluechat	Sinekhvostka
w - <i>Saxicola torquata</i>	Schwarzkehlichen	Stonechat	Tschernogolovy Tschekan
w - <i>Oenanthe oenanthe</i>	Steinschmätzer	Northern Wheatear	Obyknovennaya Kamenka
Turdus naumanni	Naumannsdrossel, Rostflügeldrossel	Naumann's Thrush, Dusky Thrush	Drozd Naumanna
Turdus obscurus, T. pallidus obscurus	Weißbrauendrossel	Grey-headed Thrush, Pale Thrush	Bledny Drozd
w - <i>Catharus minimus minimus</i>	Grauwangendrossel	Grey-cheeked Thrush	Maly Drozd
Aegithalos caudatus caudatus	Schwanzmeise	Long-tailed Tit	Dlinnokhlostaya Sinita
Phylloscopus fuscatus	Dunkellaubsänger	Dusky Warbler	Buraya Penochka
Phylloscopus borealis	Wanderlaubsänger	Arctic Warbler	Penotschka-talovka
Locustella certhiola	Streifenschwirl	Pallas's Grasshopper Warbler	Pevtschy Svertschok
Locustella ochotensis subcerthiola	Middendorffschwirl	Middendorff's Grasshopper Warbler	Ochotsky Svertschok
Locustella lanceolata	Strichelschwirl	Lanceolated Warbler	Pyatnisty Svertschok
Muscicapa griseisticta		Gray Spotted Flycatcher	Pestrogolovaya Mukholovka
Muscicapa sibirica sibirica	Rußschnäpper	Sooty Flycatcher	Mukholovka-kasatka
Ficedula parva albicilla (<i>Muscicapa parva</i>)	Zwergschnäpper	Red-breasted Flycatcher, Red-throated F.	Malaya Mukholovka
Parus ater ater	Tannenmeise	Coal Tit	Moskovka
Parus montanus	Weidenmeise	Willow Tit	Burogolovaya Gaichka
Parus cinctus	Lapplandmeise	Siberian Tit	Serogolovaya Gaichka
Sitta europaea albibrons	Kleiber	Nuthatch	Obyknovenny Popolzen

Lanius excubitor	Raubwürger	Northern Shrike, Great Gray Shrike	Sery Sorokoput
Lanius cristatus cristatus	Rotschwanzwürger	Red-backed Shrike, Brown Shrike	Zhulan
w - <i>Prunella montanella</i>	Bergbraunelle	Siberian Accentor	Sibirskaya Zavirushka
Emberiza aureola	Weidenammer	Yellow-breasted Bunting	Dubrovnik
Emberiza rustica latifascia	Waldammer	Rustic Bunting	Ovsyanka Remez
w - <i>Emberiza pusilla</i>	Zwergammer	Little Bunting	Ovsyanka Kroshka
Emberiza schoeniclus pyrrhulina	Rohammer	Common Reed Bunting	Kamyschovaya Ovsyanka
w - <i>Emberiza pallasi</i>	Pallasammer	Pallas's Reed Bunting	Polarnaya Ovsyanka
Emberiza variabilis variabilis	Japanische Graumammer	Japanese Gray Bunting	Yaponskaya Ovsyanka
Calcarius lapponicus kamtschaticus	Spornammer	Lapland Bunting, Lapland Longspur	Laplansky Podorozhnik
Plectrophenax nivalis	Schneeammer	Snow Bunting	Punoschka
Coccothraustes coccothraustes	Kernbeißer	Hawfinch	Obyknovenny Dubonos
Chloris sinica kawarahiba	Chinesengrünling	Oriental Greenfinch	Kitayskaya Zelenuschka
? <i>Dendroica coronata</i>	Kronwäldsänger	Yellow-rumped Warbler	
? <i>Seiurus noveboracensis</i>	Uferwäldsänger	Northern Waterthrush	
? <i>Junco hyemalis</i>	Junko	Dark-eyed Junco	
? <i>Passerculus sandwichensis</i>	Grasammer	Savannah Sparrow	
? <i>Spizella arborea</i>		American Tree Sparrow	
? <i>Zonotricha atricapilla</i>		Golden-crowned Sparrow	(Zonotrichnija)
? <i>Passerella iliaca (Zonotricha a.)</i>		Fox Sparrow	(Zonotrichnija)
w - <i>Carduelis (Spinus) spinus</i>	Erlenzeisig	Siskin	Chizh
Carduelis (Acanthis) flammea flammea	Birkenzeisig	Common Redpoll	Obyknovennaya Tscheschetka
w - <i>Carduelis (Acanthis) hornemanni</i>	Polarbirkenzeisig	Hoary Redpoll	Tundryanaya Tscheschetka
Pyrrhula pyrrhula cassini	Gimpel	Eurasian Bullfinch	Snegir
Carpodacus erythrinus grebnitski	Karmingimpel	Scarlet Rosefinch, Pine Rosefinch	Obyknovennaya Tschetschevitsa
Pinicola enucleator kamtschaticus	Hakengimpel	Pine Grosbeak, Pine Rosefinch	Schtschur
? <i>Loxia leucoptera</i>	Bindenkreuzschnabel	White-winged Crossbill	Bjelokryly Klyost
Fringilla montifringilla	Bergfink	Brambling	Vyurok
Leucosticte arctoa brunnonucha	Rosenbauch-Schneegimpel	Arctic Rosy Finch	Sibirsky Vyurok
Corvus corax kamtschaticus	Kolkrabe	Common Raven	Voron
Corvus corone orientalis (cornix)	Aaskrähe	Hooded Crow	Vorona
Nucifraga caryocatactes kamtschaticus	Tannenhäher	Spotted Nutcracker	Kedrovka
Pica pica kamtschatica	Elster	Black-billed Magpie	Soroka

Vögel der Sowjetunion/Vögel Russlands und angrenzender Gebiete Bände 1, 4, 6.1, 6.2.

Flint V.E., Boehme R.L., Kostin Y.V., Kuznetsov A.A. (1984): *A Field Guide to the Birds of the USSR*. Princeton.

National Geographic Society (Ed., 1987): *Field Guide to the Birds of North America*. 2nd ed. 464 S. Washington.

Kistschinski A.A. (1988): *Avifauna of North-East Asia*. Moscow Nauka 288p.

Wannhoff (1996): Ornithologische Beobachtungen auf den Kommandeur-Inseln. *Limicola* 10: 281-304.